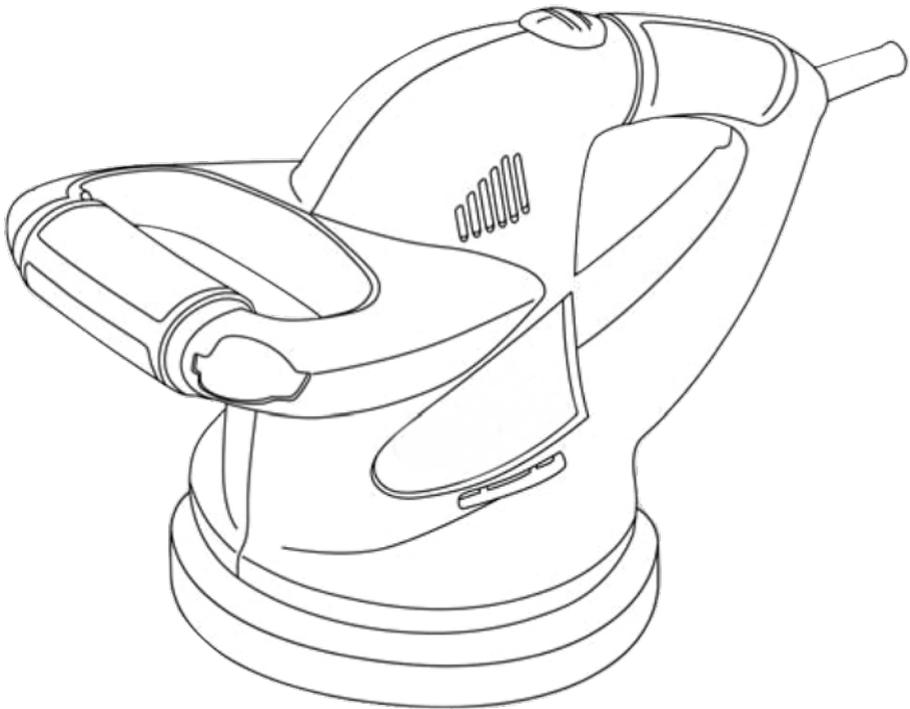
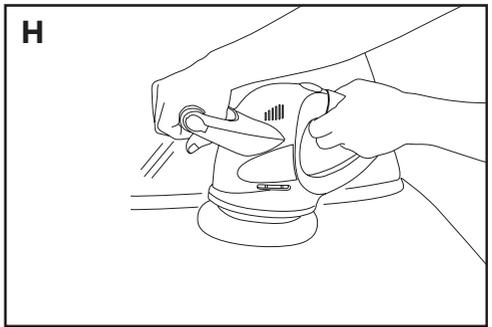
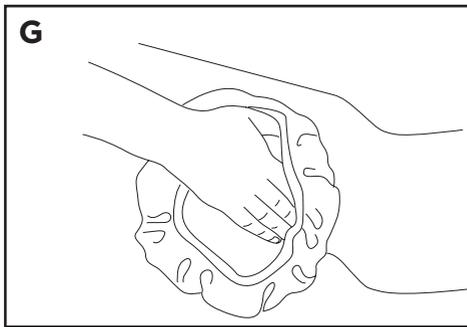
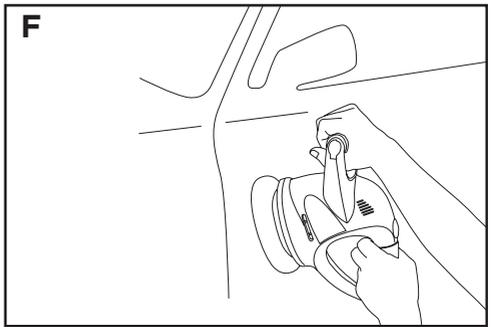
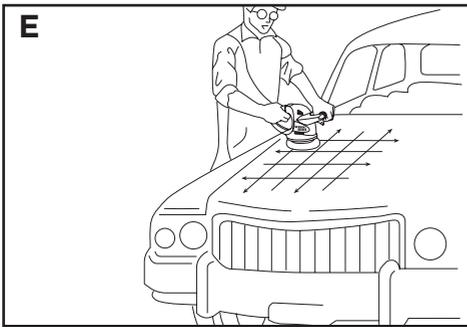
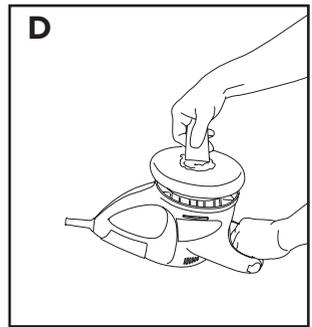
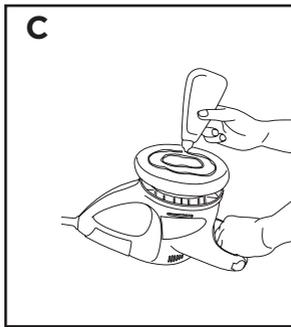
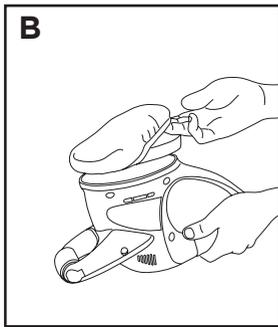
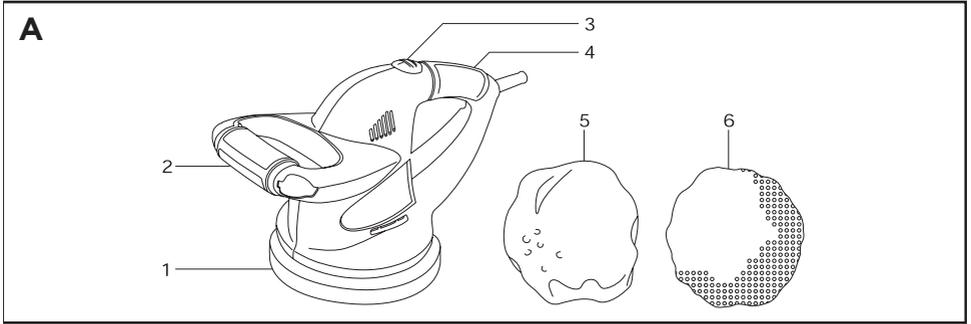


BLACK+
DECKER

™





Safety instructions

General power tool safety warnings.



Warning! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term “power tool” in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

1. Work Area Safety

- a. Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- b. Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c. Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

2. Electrical Safety

- a. Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b. Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c. Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d. Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

- e. When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f. If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3. Personal Safety

- a. Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b. Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c. Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- d. Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e. Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

- g. If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of these devices can reduce dust related hazards.

4. Power Tool Use and Care

- a. Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b. Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c. Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d. Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e. Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f. Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g. Use the power tool, accessories and tool bits etc. In accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations

different from those intended could result in a hazardous situation.

5. Service

- a. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Additional power tool safety warnings



Warning! Additional safety warnings for sanders

- Hold power tool by insulated gripping surfaces when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring. Cutting accessory contacting a “live” wire may make exposed metal parts of the power tool “live” and could give the operator an electric shock.
- Use clamps or another practical way to secure and support the workpiece to a stable platform. Holding the work by hand or against your body leaves it unstable and may lead to loss of control.

Residual risks

Additional residual risks may arise when using the tool which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use etc.

Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks can not be avoided. These include:

- Injuries caused by touching any rotating/moving parts.
- Injuries caused when changing any parts, blades or accessories.
- Injuries caused by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods ensure you take regular breaks.
- Impairment of hearing.

- Health hazards caused by breathing dust developed when using your tool (example:- working with wood, especially oak, beech and MDF.)

coat, etc.

- Do not turn tool on unless the polishing bonnet is against surface being polished.
- Be extremely careful when polishing around sharp or protruding objects on the car body.

Labels on tool

The following pictograms are shown on the tool:



Warning! To reduce the risk of injury, the user must read the instruction manual.

Electrical safety



This tool is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised BLACK+DECKER Service Centre in order to avoid a hazard.



Specific Rules: Polishers

- Always wear eye protection.
- Be sure bonnet is snugly installed on pad.
- Keep hands and fingers away from rotating bonnet.
- Before turning the switch to the "ON" (I) position, be sure the pad is free to revolve harmlessly.
- Inspect the bonnet frequently for wear, dirt or imbedded debris.

CAUTION: Do not allow the power cord to contact the rotating bonnet as it may become quickly entangled around it. If this occurs, turn tool OFF ("O" position) and unplug the power cord before attempting to untangle the cord. If the cord is damaged, have it repaired or replaced at your local tool repair station.

- Never use a damaged or torn bonnet.
- Wear proper clothing, short Sleeves, nothing too loose or bulky, such as shop

CAUTION: Do not use abrasive or rubbing compounds. The abrasive nature of these products can damage painted surfaces.

The label on your tool may include the following symbols.

V	.....	Volts
A	.....	Amperes
Hz	.....	Hertz
W	.....	Watts
Min.	.....	Minutes
~	.....	Alternating current
— — — —	.....	Direct current
n ₀	.....	No load speed
□	.....	Class II Construction
⊕	.....	Earthing terminal
⚠	.....	Safety alert symbol
.../min	.....	Revolutions or reciprocation per minute

Descriptions (Fig. A)

1. Pad
2. Front handle
3. On/off switch
4. End handle
5. Foam applicator bonnet
6. Wool bonnet

Electrical Safety

The electric motor has been designed for one voltage only. Always check that power supply corresponds to the voltage on the rating plate.



Warning! Never connect live or neutral wires to the earth pin marked E or \perp .

Double Insulation



The tool is double insulated. This means that all the external metal parts are electrically insulated from the mains power supply. This is done by placing insulated barriers between the electrical and mechanical components so as to making unnecessary for the tool to be earthed.

Note: Double insulation does not take the place of normal safety precautions when operating this tool. The insulation system is for added protection against injury resulting from a possible electrical insulation failure within the tool.

Use of Extension Cord

An extension cable should not be used unless absolutely necessary. Use of an improper extension cable could result in a risk of fire and electric shock. If an extension cable must be used, use only those that are approved by the country's Electrical Authority. Make sure that extension cord is in good condition before of using. Always use the proper size extension cord with the tool - that is, proper wire size for various lengths of cord and heavy enough to carry the current the tool will draw. Use of an undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.

Make sure that the socket is fitted to the extension, and the plug is fitted to the tool. when using a cable reel, always unwind the cable completely.

Assembly and Adjustment



Prior to assembly and adjustment always unplug the tool.

Fitting The Foam Applicator Or Wool Bonnet (Fig. B)

Place the foam applicator bonnet (6) or wool bonnet (7) on pad (1) as shown. Make sure the elastic is tucked down securely and evenly around the underside of the pad.

Pad Removal/ Replacement

The pad is designed to be easily removed for cleaning or replacement. To remove the pad, unscrew the screw in the middle of the pad and remove it from the orbiting disc. When installing or reinstalling the pad, ensure that the screw is fastened securely on the orbiting disc.

Before Operation

Before you begin, make sure your car is clean and dry. The work area should be dry also. If necessary, remove road tar with a general cleaner before polishing. Also, remove excess grease sport, bug stains etc.

Using Liquid Wax & Paste Wax

BLACK+DECKER recommends the use of liquid wax with this polisher.

Using Liquid Wax (Fig. C)

Apply three swirls of liquid wax on the foam applicator bonnet (6). DO NOT APPLY WAX DIRECTLY TO CAR. This first application should do about 1/4 of the car. For the second and third applications of wax, use half the quantity stated above. The bonnet will not absorb as much when reloading.

Using Paste Wax (Fig. D)

Spread about a heaping teaspoonful of wax evenly over the entire surface of the foam applicator bonnet (6). Use a putty knife or any flat object. DO NOT APPLY WAX DIRECTLY TO CAR.

Operation (Figs. E - H)

- Fit the foam applicator bonnet (6) on pad (1)
- Make sure the polisher is in the off ("0") position before plugging the polisher into an appropriate power outlet.
- Apply wax on the foam applicator bonnet (6) as described on "Using Liquid & Paste Wax" section above.

- To switch your polisher on, press the on/off switch (3) on the side marked "I". To switch it off, press the on/off switch on the side marked "O".
 - Always start and stop the polisher on or against the surface. Place the cord over your shoulder and do flat surfaces first - hood, trunk and roof. Cover areas quickly with broad, sweeping strokes in a criss-cross pattern (Fig. E)
 - Do not press down on the polisher. The machine's action, not pressure, does the best job.
 - After flat surfaces are covered with wax, do sides of the car. Hold the polisher as in fig. F. Let the cord hang free. It is not necessary to use a criss-cross motion on doors and fenders.
 - Remove the foam applicator bonnet (6) and use it to hand-polish all hard-to-reach surfaces; under the bumpers, around the door handles, etc. as shown in fig G
 - Throw away the foam applicator bonnet (6) and put a clean wool bonnet (7) on the polisher as described in the section "Fitting the Foam applicator or Wool Bonnet (Fig. B)" above.
 - Polish the wax in the same order it was applied. Use long, sweeping strokes in a criss-cross pattern. Do not press hard. Let the polisher do the work (Fig. H)
- Foam applicator bonnets (6) are to be used only once, then thrown away.
 - Do not use abrasive compounds. Liquid wax is recommended to use with this polisher.
 - The most common error is applying too much wax. If pad becomes saturated, it will not last as long, and polishing will be more difficult and take longer. Too much wax may have been applied if:
 - Foam applicator bonnet (6) continually comes off pad;
 - Buffing seems difficult.
 - The wool bonnet is only to be used for the final buff. Do not use it to apply or remove wax.

Accessories

The performance of any power tool dependent upon the accessory used. BLACK+DECKER accessories are engineered to high quality standards and are designed to enhance the performance of power tool.

Buying a BLACK+DECKER accessory will ensure that you get the very best from your BLACK+DECKER tool.

BLACK+DECKER offers a large selection of accessories available at your local dealer or authorized service center at extra cost.

The only accessories recommended for use with this polisher are:

74-603 - BLACK+DECKER 152mm Waxing/Polishing Multi-Pack



CAUTION: The use of any non-recommended accessories may be hazardous.

Maintenance

Your BLACK+DECKER Power Tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Handy Hits

- This waxer/polisher is a random orbit polisher. It is designed to wobble. The wobbling motion produces the fine, swirl free finish.
- For best results, use light pressure only, letting the polisher do the work.
- Wool bonnet (7) can be hand-washed in lukewarm water and mild detergent, then machine dry at the lowest setting. However, air-drying is recommended.



Warning! Unplug the tool before cleaning it. Use only mild soap and a damp sponge to clean polisher. Do not immerse any part in liquid.

To prolong pad life and shape, always store polisher with pad face up.

Remove bonnet from pad when polisher is not in use so that pad can dry out and retain its original shape.

Important: To ensure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustment (other than those listed in this manual) should be performed by authorized service centers or other qualified organizations, always using identical replacement parts. Unit contains no user serviceable parts inside.

Service information

BLACK+DECKER offers a full network of company-owned and authorized service locations throughout Asia.

All BLACK+DECKER Service Centers are staffed with trained personnel to provide customers with efficient and reliable power tool service.

Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the BLACK+DECKER location nearest to you.

Technical data

Waxer/Polisher		
Power input	W	60
Power Voltage	V	220-240
Frequency	Hz	50/60
No load speed	RPM	4,400
Sanding Plate Diameter	mm	152
Weight	Kg	1.4
Cable Length	M	3

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your BLACK+DECKER product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.



Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again. Reuse of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

BLACK+DECKER provides a facility for the collection and recycling of BLACK+DECKER products once they have reached the end of their working life. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.

You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local BLACK+DECKER office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorised BLACK+DECKER repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com.

Guarantee

BLACK+DECKER is confident of the quality of its products and offers an outstanding guarantee. This guarantee statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights. The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

If a BLACK+DECKER product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, BLACK+DECKER guarantees to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to make sure of the minimum inconvenience to the customer unless:

- The product has been used for trade, professional or hire purposes.
- The product has been subjected to misuse or neglect.
- The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents.
- Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or BLACK+DECKER service staff.

To claim on the guarantee, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local BLACK+DECKER office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorised BLACK+DECKER repair agents and full details of our aftersales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com

الضمان

تثق بلاك + ديكور في جودة منتجاتها وتعرض ضماناً طويلاً الأجل.

بيان الضمان هذا يكون بالإضافة إلى حقوقك التي يمنحها القانون ولا يخل بها بأي حال من الأحوال.

يسري الضمان في أقاليم الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ومنطقة التجارة الحرة الأوروبية.

في حالة وجود خلل في منتج بلاك + ديكور بسبب عيب في المواد أو الصناعة أو عدم التوافق مع المعايير. خلال 24 شهراً من تاريخ الشراء. تضمن بلاك + ديكور استبدال الأجزاء المعيبة وإصلاح المنتجات مع مراعاة التآكل والبلى الطبيعي أو استبدال هذه المنتجات لضمان أقل إزعاج للعميل ما لم:

- ◀ يتم استخدام المنتج في أغراض تجارية أو مهنية أو أغراض تأجير:
- ◀ يتعرض المنتج لسوء الاستخدام أو الإهمال:
- ◀ يتعرض المنتج للتلف نتيجة أخطاء أو مواد غريبة أو حوادث:
- ◀ يتم محاولة إصلاح المنتج بواسطة أشخاص غير وكلاء الصيانة المعتمدين أو فريق الصيانة التابع لشركة بلاك أند ديكور.

لتقديم مطالبة بموجب الضمان. سوف تحتاج إلى تقديم دليل الشراء للبائع أو وكيل الصيانة المعتمد. ويمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب بلاك + ديكور المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل.

وبدلاً من ذلك. توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة بلاك + ديكور والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني:

www.2helpU.com

حماية البيئة

الجمع المنفصل. يلزم عدم التخلص من هذا المنتج مع القمامة المنزلية العادية.



إذا لزم في يوم من الأيام استبدال منتج بلاك + ديكر الخاص بك، أو إذا لم تعد تستخدمه، فلا تتخلص منه مع القمامة المنزلية الأخرى. بل تأكد من إتاحة هذا المنتج للجمع المنفصل.

- توفر شركة بلاك + ديكر مرفق لإعادة تدوير منتجات بلاك + ديكر بمجرد وصولها إلى نهاية عمرها وعدم صلاحيتها للعمل. ويتم تقديم هذه الخدمة مجاناً. للاستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة المنتج إلى أي وكيل صيانة معتمد والذي سوف يتولى بدوره جمع المنتجات نيابة عنا.

- يمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب بلاك + ديكر المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل. وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة بلاك + ديكر والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: www.2helpU.com.

تحذير! انزع الجهاز من المقبس قبل تنظيفه.



استخدم صابون عادي فقط مع قطعة اسفنج رطبة لتنظيف الجهاز. لا تغمس أي جزء في مواد سائلة.

لتمديد عمر وحالة الوسادة، قم بتخزين جهاز الصقل دائماً مع وضع الوسادة لأعلى.

قم بإزالة القلنسوة من الوسادة أثناء عدم تشغيل الجهاز حتى تجف الوسادة وتحتفظ بشكلها الأصلي.

هام: لضمان سلامة وموثوقية المنتج، يجب أن تتم أي إصلاحات أو صيانة أو تعديل (غير الواردة في هذا الدليل) بواسطة مراكز خدمة معتمدة أو غير ذلك من الشركات المؤهلة. احرص دائماً على استخدام قطع الغيار المطابقة. لا تتضمن الوحدة بداخلها أي أجزاء يمكن صيانتها بواسطة المستخدم.

معلومات الخدمة

يوفر بلاك + ديكر شبكة كاملة من مراكز الخدمة المعتمدة ملوكة للشركة في كافة أنحاء آسيا.

تضم كافة مراكز الخدمة التابعة لبلاك + ديكر عمال مدربين لتزويد العملاء بالصيانة الفعالة والموثوقة لأجهزة الطاقة.

سواء كنت بحاجة إلى استشارة فنية أو إصلاح أو أجزاء بديلة أصلية، اتصل بموقع بلاك + ديكر الأقرب لك.

البيانات الفنية

جهاز الصقل/الصقل بالشمع	KP600
القدرة	60 واط
المجهود الكهربائي	220-240 فولط
التردد	50/60 هرتز
السرعة بدون حمل	4.400 دورة في الدقيقة
قطر قرص السنفرة	152Ø ملم
الوزن	1.4 كجم
طول الكبل	3 م

- احرص على بدء تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله أمام السطح. ضع السلك فوق كتفك وأبدأ بالأسطح المستوية أولاً - غطاء محرك السيارة وصندوق السيارة وسقف السيارة. قم بتغطية المناطق بسرعة بحركات كبيرة وواسعة بأسلوب متقاطع (الشكل هـ).
 - لا تضغط على جهاز الصقل لأسفل: حيث إن حركة الجهاز بدون ضغط تؤدي العمل المطلوب على الوجه الأمثل.
 - بعد تغطية الأسطح المستوية بالشمع، قم بتغطية جوانب السيارة. امسك الجهاز كما في الشكل و. حرر معالق الكبل. لا يتعين عليك استخدام أسلوب الحركة المتقاطعة على الأبواب والرفارف.
 - قم بإزالة قطنسوة واضع الرغاوي (6) واستخدمها لصقل كافة الأسطح التي يصعب الوصول إليها بيدك: تحت المصادم وحول مقابض الأبواب وما إلى ذلك. كما هو موضح في الشكل ز.
 - تخلص من قطنسوة واضع الرغاوي (6) وضع قطنسوة صوف نظيفة (7) على جهاز الصقل على النحو المحدد في القسم "تركيب واضع الرغاوي أو قطنسوة الصوف (الشكل ب)" أعلاه.
 - قم بإزالة الشمع بنفس الترتيب الذي تم وضعه به. استخدم حركات طويلة وواسعة في شكل متقاطع. لا تضغط بشدة. واترك جهاز الصقل يؤدي عمله (الشكل ح).
- انفصال قطنسوة واضع الرغاوي (6) باستمرار من الوسادة:
- إذا كان يبدو الصقل صعباً.
 - يتم استخدام قطنسوة الصوف في الصقل النهائي فقط. ولا يتم استخدامها لوضع أو إزالة الشمع.

الملحقات

- يعتمد أداء أي جهاز طاقة على الملحقات المستخدمة. تم تصميم ملحقات بلاك + ديكر بمعايير جودة عالية وبأسلوب يساعد على تحسين أداء جهاز الطاقة.
- إن شراء ملحقات بلاك + ديكر يضمن لك الحصول على الأداء الأفضل من جهاز بلاك + ديكر.
- يوفر لك بلاك + ديكر مجموعة كبيرة ومتنوعة من الملحقات المتاحة لدى التاجر المحلي أو مركز الخدمة المعتمد بتكلفة إضافية.

الملحقات الموصى باستخدامها فقط مع جهاز الصقل هذا هي: 603-74 - علبه 152 ملم من بلاك + ديكر تضم عدة أدوات للصقل/الصقل بالشمع

تنبيه: قد ينطوي استخدام أي ملحقات غير موصى به على خطورة.



الصيانة

تم تصميم جهاز الطاقة من بلاك + ديكر للعمل لفترة طويلة من الوقت دون إجراء الكثير من الصيانة عليها. ويعتمد التشغيل الرضي المستمر على العناية المناسبة بالأداة والتنظيف الدوري

- **ضربات بسيطة**
- يقوم جهاز الصقل/وضع الشمع هذا بالصقل بطريقة دائرية عشوائية، وهو مصمم للتذبذب. وهذه الحركة المتذبذبة توفر مظهراً رائعاً دون تدويمات.
- للحصول على أفضل النتائج، اضغط على جهاز الصقل بشكل خفيف، واتركه يؤدي عمله.
- يمكن غسل قطنسوة الصوف (7) بالأيدي في ماء فاتر ومنظف عادي. ثم قم بتجفيف الجهاز على الوضع الأدنى. ومع ذلك، يوصى بالتجفيف في الهواء.

العزل المزدوج



هذا الجهاز مزدوج العزل. ويعني ذلك أن كافة الأجزاء المعدنية الظاهرة معزولة كهربياً من موصل الطاقة الرئيسي، ويتم ذلك من خلال وضع حواجز عازلة بين المكونات الكهربائية والميكانيكية حتى لا تكون هناك حاجة لتأريض الجهاز.

ملاحظة: لا يحل العزل المزدوج محل احتياطات السلامة العادية عند تشغيل الجهاز. حيث إن نظام العزل موضوع لزيادة الحماية من الإصابات التي قد تقع نتيجة القصور المحتمل في العزل الكهربائي داخل الجهاز.

استخدام كبل تمديد

لا يجب استخدام سلك تمديد إلا إذا كانت هناك حاجة ملحة لذلك. وقد يؤدي استخدام كابل تمديد غير مناسب إلى خطر الحريق والصدمة الكهربائية. إذا كان يجب استخدام كبل تمديد، فلا تستخدم سوى الكابلات المعتمدة من السلطة الكهربائية في بلدك. واحرص على أن يكون كابل التمديد بحالة جيدة قبل الاستخدام. واستخدم دوماً كابل التمديد ذا الحجم المناسب مع الجهاز - وهذا يعني حجم سلك مناسب لأطوال الكبل المختلفة والمتينة بما يكفي لتحمل التيار الذي سيقوم الجهاز بحمله، وسوف يؤدي استخدام كبل بحجم غير مناسب إلى انخفاض في الجهد الكهربائي المباشر ما يؤدي إلى فقدان الطاقة وزيادة سخونة الجهاز.

احرص على أن يكون مأخذ التوصيل ملائماً لكابل التمديد. وأن القبس ملائماً للجهاز. عند استخدام بكرة كبل، احرص على فك الكبل بالكامل.

التجميع والتعديل

قبل التجميع والتعديل، قم بفصل الجهاز.

تركيب واضع الرغاوي أو قلنسوة الصوف (الشكل ب)

ضع قلنسوة واضع الرغاوي (6) أو قلنسوة الصوف (7) على الوسادة (1) على النحو الموضح. احرص على أن يكون الشريط المطاطي مطوياً بإحكام وبشكل متساوٍ حول الجزء السفلي من الوسادة.

إزالة/استبدال الوسادة

الوسادة مصممة بأسلوب يتيح إزالتها بسهولة لتنظيفها أو استبدالها. لإزالة الوسادة، قم بفك البرغي الموجود في منتصف الوسادة وإزالتها من القرص الدوار.

عند تركيب الوسادة أو إزالتها، احرص على ربط البرغي بإحكام في القرص الدوار.

قبل التشغيل

قبل البدء، احرص على أن تكون السيارة نظيفة وجافة. ويجب أن تكون منطقة العمل نظيفة كذلك. قم بإزالة قار الطريق. إن لزم الأمر، باستخدام منظم عادي قبل الصقل. وقم كذلك بإزالة الزيوت والشحم الزائد وبقع الحشرات وما إلى ذلك.

استخدام الشمع السائل والشمع العجيني

يوصي بلاك + ديكر باستخدام الشمع السائل مع جهاز الصقل هذا.

استخدام الشمع السائل (الشكل ج)

ضع ثلاث تدويبات من الشمع السائل على قلنسوة واضع الرغاوي (6). لا تضع الشمع مباشرة على السيارة. ومن المفترض أن تشمل مرة الوضع الأول ربع السيارة تقريباً. وعند وضع الشمع للمرة الثانية والثالثة، استخدم نصف الكمية المحددة أعلاه. حيث إن القلنسوة لن تمتص بنفس القدر عند كل مرة.

استخدام الشمع العجيني

قم ببسط ملاءة ملقعة بشاي من الشمع بشكل متساوٍ على سطح قلنسوة واضع الرغاوي (6). استخدم سكين معجون أو أي شيء مستوٍ. لا تضع الشمع مباشرة على السيارة.

التشغيل (الأشكال هـ - ح)

- ركب قلنسوة واضع الرغاوي (6) على الوسادة (1).
- احرص على أن يكون جهاز الصقل في وضع الإيقاف ("O") قبل توصيل جهاز الصقل بمنفذ الطاقة المناسب.
- ضع الشمع على قلنسوة واضع الرغاوي (6) على النحو المذكور في قسم "استخدام الشمع السائل والشمع العجيني" أعلاه.
- لتشغيل جهاز الصقل، اضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف (3) على الجانب الذي يحمل علامة "1". ولإيقاف التشغيل، اضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف على الجانب الذي يحمل علامة "O".

قد تتضمن العلامات الموجودة على الأداة الرموز التالية:

V	.....	فولط
A	.....	أمبير
Hz	.....	هرتز
W	.....	واط
.Min	.....	دقيقة
~	.....	التيار المتردد
====	.....	التيار المستمر
n ₀	.....	سرعة بدون حمل
□	.....	ازدواجية العزل
⊕	.....	طرف أرضي
⚠	.....	رمز تنبيه الأمان
./min	.....	عدد الدورات أو الترددات في الدقيقة

الأوصاف: (الشكل أ)

1. وسادة
2. مقبض أمامي
3. مفتاح تشغيل/إيقاف
4. مقبض جانبي
5. قلنسوة واضع الرغاوي
6. قلنسوة من الصوف

السلامة الكهربائية

تم تصميم المحرك الكهربى للمأمة جهد كهربى واحد فقط. احرص دوماً على التحقق من مطابقة الجهد الكهربى لموصل الطاقة مع الجهد الكهربى الموجود على لوحة التصنيف.

تحذير! لا تقم بتوصيل أسلاك التعادل أو التي يسرى فيها التيار بالطرف الأرضى الذي يحمل علامة ⊕ أو .

السلامة الكهربائية

هذا الجهاز مزدوج العزل. لذا ليسيت هناك حاجة لسلك أرضى. احرص دوماً على التحقق من مطابقة الجهد الكهربى لموصل الطاقة مع الجهد الكهربى الموجود على لوحة التصنيف.



• فى حالة تلف كبل الطاقة، فيجب استبداله بواسطة الشركة المصنعة أو مركز خدمة معتمد من بلاك + ديكر لتجنب الضرر أو الإصابة.

قواعد خاصة: أجهزة الصقل



- ارتد واقى العين دائماً.
- احرص على تثبيت القلنسوة بإحكام فى الوسادة.
- احرص على إبعاد يديك وأصابعك عن القلنسوة الدوارة.
- قبل تحويل المفتاح على الوضع "تشغيل" (1). احرص على أن تكون الوسادة متحررة لتدويرها دون إحداث أضرار.
- تحقق من القلنسوة باستمرار لاكتشاف أي بلى أو أوساخ أو فتات بداخله.

تحذيرة لا تسمح بلامسة سلك الطاقة للقلنسوة الدوارة حتى لا يلتف بسرعة حولها. وفى حالة حدوث ذلك، قم بإيقاف تشغيل الجهاز ("الوضع "0") وأفضل سلك الطاقة قبل محاولة فك السلك الملفوف. وفى حالة تلف السلك، قم بإصلاحه أو استبداله لدى مركز إصلاح الأجهزة المحلى.

- لا تستخدم قلنسوة نالفة أو بالية.
- ارتد ملابس مناسبة، بأكماء قصيرة، ولا ترتد ملابس فضفاضة أو ضخمة يصعب التحرك معها، مثل المعاطف وما إلى ذلك.
- لا تقم بتشغيل الجهاز إلا إذا كانت قلنسوة الصقل فى مواجهة السطح المطلوب صقله.
- توخ الحذر عند الصقل حول الأشياء الحادة أو البارزة من هيكل السيارة.

تحذير! لا نستخدم مواد كاشطة أو ساحجة. فقد تؤدي المنتجات ذات الطبيعة الكاشطة إلى تلف طلاء الأسطح.

إرشادات وتحذيرات إضافية للسلامة

تحذير! تحذيرات إضافية للسلامة فيما يتعلق بأجهزة السنفرة الرملية



- امسك الجهاز بواسطة أسطح معزولة فقط عند العمل بالجهاز عند وجود احتمالية تلامس ملحق القطع مع الأسلاك المستورة. واعلم بأن قطع الكابلات "التي يسري بها التيار" قد توصل التيار إلى الأجزاء المعدنية المكشوفة. مما قد يعرضك إلى مخاطر الإصابة بالصدمات الكهربائية.
- استخدم ملزمة أو أي طريقة عملية أخرى لوضع قطعة العمل وثبتها على سطح ثابت. إمساك قطعة العمل باليد أو في مقابل الجسم يجعله غير مستقر وقد يؤدي إلى فقدان التحكم.

المخاطر الكامنة

قد تنشأ مخاطر كامنة أخرى عند استخدام الجهاز والتي قد لا تكون مشمولة ضمن تحذيرات السلامة المرفقة. وقد تنشأ هذه المخاطر بسبب سوء الاستخدام أو الاستخدام المطول وما إلى ذلك.

حتى عند تطبيق تعليمات السلامة ذات الصلة وتنفيذ وسائل السلامة. قد لا يمكن تجنب بعض المخاطر الكامنة. ويتضمن ذلك:

- الإصابات الناجمة بسبب تلامس أية أجزاء دوارة / متحركة.
- الإصابات الناجمة عند تغيير أية أجزاء أو شفرات أو ملحقات.
- الإصابات الناجمة بسبب الاستخدام المطول للجهاز. عند استخدام أي جهاز لفترات ممتدة من الوقت. فاحرص على وجود فترات فاصلة منتظمة.
- إعاقة السمع.
- المخاطر الصحية الناجمة بسبب استنشاق الغبار الناشئ عند استخدام الجهاز (مثال: العمل على الخشب أو خشب البلوط أو خشب الزان أو الخشب اللينفي متوسط الكثافة).

العلامات على الجهاز

تظهر الصور التوضيحية التالية على الجهاز:

تحذير! لتقليل مخاطر الإصابة. يتعين على المستخدم قراءة دليل التعليمات.



4 استخدام الجهاز الكهربائي والعناية به

أ لا تفرط في تحميل الجهاز. استخدم لتنفيد أشغالك الجهاز المخصص لتنفيذ العمل بشكل أفضل وأكثر أماناً وفقاً لمعدل الأداء المحدد للاستخدام.

ب لا تستخدم الجهاز الكهربائي إذا كان مفتاح تشغيله نالفاً. إذ يمثل الجهاز الكهربائي الذي لا يمكن التحكم به بواسطة مفتاح التشغيل خطورة كبيرة ويجب تصليحه.

ج اسحب القابس من المقبس و/أو انزع البطارية قبل ضبط الجهاز أو استبدال الملحقات أو تخزين الأجهزة الكهربائية. وتجنب احتياطات السلامة الوقائية المذكورة من تشغيل العدة الكهربائية بشكل غير مقصود.

د احتفظ بالأجهزة الكهربائية غير المستخدمة بعيداً عن متناول الأطفال. ولا تسمح بتشغيلها من قبل الأشخاص الذين لا يجيدون استخدامها أو الذين لم يطلعوا على تلك التعليمات. إذ أن الأجهزة الكهربائية قد تشكل خطورة كبيرة إذا تم تشغيلها من قبل أشخاص غير متدربين عليها.

ه حافظ على صيانة الأجهزة الكهربائية وافحصها للتأكد من أن الأجزاء الدوارة تعمل بشكل جيد وبأنه لا يتم عرقلة حركتها وللتعرف على وجود أية كسور فيها أو أي حالة أخرى قد تؤثر على تشغيل الأجهزة. فإذا تبين تلفها. يجب إصلاحها قبل الاستخدام. إذ تقع العديد من الحوادث بسبب الصيانة الرديئة للأجهزة الكهربائية.

و حافظ على إبقاء عُد القطع نظيفة وحادة. إذ تقل احتمالية عرقلة حركة أدوات القطع ذات حواف القطع الحادة والتي يتم صيانتها بالشكل المناسب كما يسهل السيطرة عليها.

ز. احرص على استخدام جهاز الطاقة والملحقات ولقم الجهاز وما إلى ذلك وفق هذه التعليمات. مع الأخذ في الاعتبار ظروف العمل والعمل المطلوب تنفيذه. قد يؤدي استخدام جهاز الطاقة في عمليات غير المخصص من أجلها إلى وقوع مخاطر.

5. الصيانة

أ. قم بإصلاح وصيانة الجهاز بواسطة شخص مؤهل باستخدام الأجزاء البديلة المطابقة فقط. وسوف يضمن ذلك الحفاظ على سلامة جهاز الطاقة.

غرض الاستخدام

تم تصميم هذا المثقاب من بلاك + ديكر لنقب الأخشاب والمعادن والبلاستيك وحجارة البناء، وهو مخصص لاستخدام المستهلك فقط.

إرشادات السلامة

تحذيرات السلامة العامة عند استخدام الأجهزة الكهربائية



تحذير! يجب قراءة كافة تحذيرات وإرشادات السلامة، إذ قد يؤدي عدم الالتزام بالإرشادات والتعليمات المبينة أدناه إلى خطر التعرض لصدمة كهربائية و/أو إصابات خطيرة.

احتفظ بجميع تحذيرات وإرشادات السلامة للرغوع إليها مستقبلاً.

يشير مصطلح "جهاز كهربائي" حيثما ورد في الإرشادات المبينة أدناه إلى جميع الأجهزة الكهربائية التي تعمل بالكهرباء (السلوكية) أو بالبطارية (اللاسلكية).

1 سلامة منطقة العمل

أ يجب أن تكون منطقة العمل نظيفة ومضاءة جيداً، إذ تزيد مخاطر التعرض للحوادث في المناطق المظلمة أو غير المنظمة.

ب لا تشغل الأجهزة الكهربائية في الأجواء القابلة للانفجار كما في محيط الغبار أو السوائل أو الغازات القابلة للاشتعال، إذ ينجم عن استخدام الجهاز الكهربائي شظايا قد تتطاير ثم تشعل الغبار أو الأدخنة.

ج يجب إبعاد الأطفال والمارة عن منطقة العمل أثناء تشغيل الجهاز الكهربائي، واتبه فقد تؤدي عوامل صرف الانتباه إلى فقدان التحكم بتلك الأجهزة.

2 السلامة الكهربائية

أ يجب أن يتوافق قابس الجهاز الكهربائي مع المقبس، ويحظر تغيير القابس بأي حال من الأحوال أو استخدام أي قابس مهايئ مع الأجهزة الكهربائية التي لها طرف مؤرض (أرضي). ويخفض استخدام القابس غير المعدل والقابس المتجانسة من خطورة التعرض للصدمة الكهربائية.

ب تجنب ملامسة الجسم للسطوح المؤرضة أو الأرضية كالأنابيب ورادياترات التدفئة والمدافئ والثلاجات، إذ تزداد خطورة التعرض للصدمة الكهربائية عندما يكون جسمك ملامساً للأرض.

ج لا تعرض الأجهزة الكهربائية للمطر أو الرطوبة، علماً بأن تسرب المياه إلى داخل الجهاز الكهربائي يزيد من خطورة التعرض للصدمة الكهربائية.

د لا تقم بإساءة استخدام السلك، فلا تستخدمه أبداً لحمل الجهاز الكهربائي أو لجذبه أو لفصل القابس عن المقبس، واحتفظ بالسلك بعيداً عن مصادر الحرارة أو الزيت أو الأطراف الحادة أو الأجزاء المتحركة، ويزيد تشابك الأسلاك أو تلفها من خطورة التعرض للصدمة الكهربائية.

ه لا تستخدم سوى كابلات التمديد المناسبة عند الاستخدام الخارجي للجهاز، إذ أن استخدام كابلات التمديد المناسبة يخفض من مخاطر التعرض للصدمة الكهربائية.

و إذا تعذر تجنب تشغيل الجهاز الكهربائي في الأجواء الرطبة، استخدم مفتاح للوقاية من التيار المتخلف، إذ إن استخدام ذلك المفتاح يقلل من خطر التعرض للصدمة الكهربائية.

3 السلامة الشخصية

أ كن يقظاً وانتبه لما تفعله، وكن حذراً عند تشغيل الجهاز الكهربائي، ولا تستخدم الجهاز الكهربائي عند شعورك بالتعب أو عندما تكون تحت تأثير المخدرات أو الكحول أو الأدوية، إذ قد يؤدي عدم الانتباه للحظة واحدة عند استخدام الجهاز الكهربائي إلى التعرض لإصابة خطيرة.

ب ارتد دائماً نظارات الوقاية ومعدات الحماية الشخصية مثل قناع الغبار من الغبار وأحذية الأمان الواقية من الارتطاق والحوذ أو واقية الأذنين، إذ أن ارتداء المعدات المناسبة يقلل من خطر التعرض للإصابات.

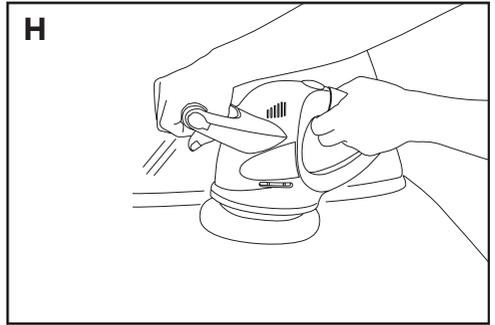
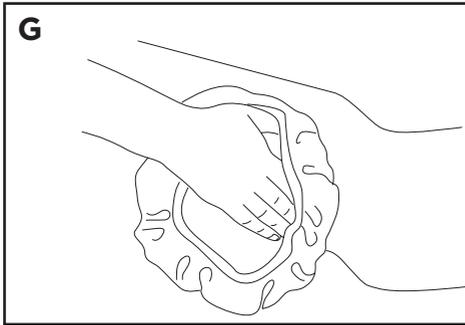
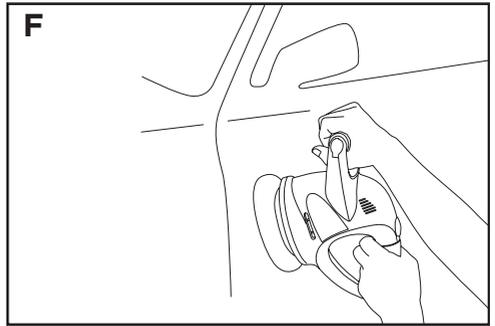
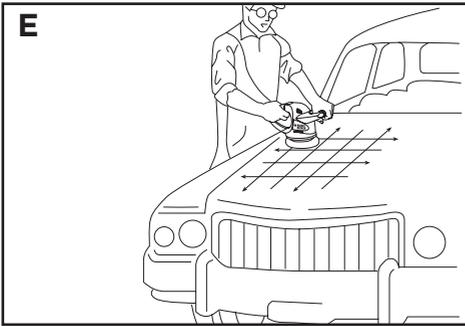
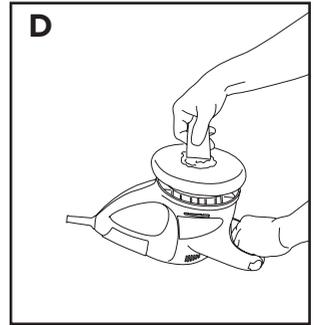
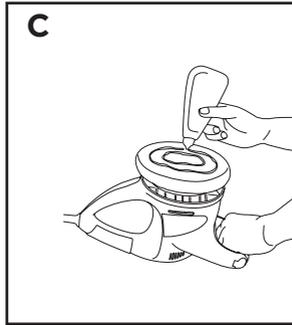
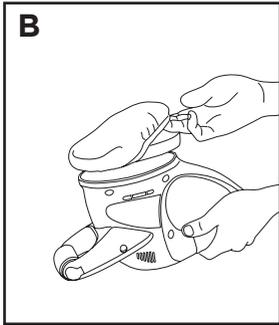
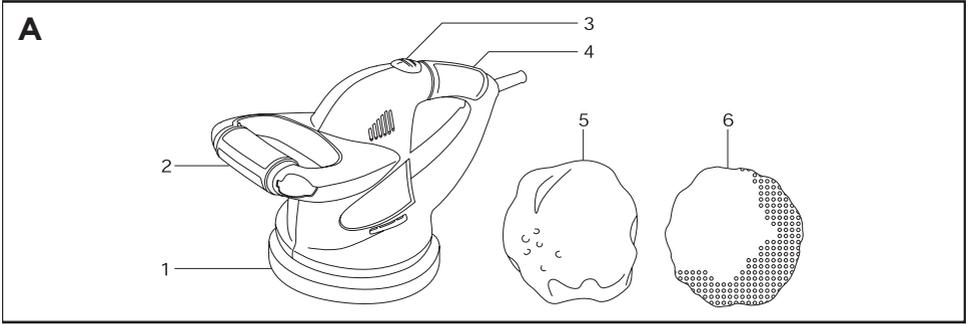
ج احذر التشغيل المفاجئ للجهاز الكهربائي وذلك بالتأكد من غلق الجهاز قبل توصيله بالتيار الكهربائي و/أو حزمة البطارية، وقبل رفعه أو حمله، يؤدي وضع إصبعك على مفتاح التشغيل أثناء حمل الجهاز الكهربائي أو توصيل الجهاز بالشبكة الكهربائية عندما يكون قيد التشغيل إلى وقوع الحوادث.

د انزع عدة الضبط أو مفتاح الربط قبل تشغيل الجهاز الكهربائي، إذ قد تؤدي العدة أو المفتاح المتواجد في جزء دوار من الجهاز إلى الإصابة بجروح.

ه تجنب أوضاع الجسد غير الطبيعية، قف بأمان وحافظ على توازنك في جميع الأوقات مما يمكنك من السيطرة على الجهاز بشكل أفضل في المواقف غير المتوقعة.

و ارتد ثياباً مناسبة، ولا ترتد الثياب الفضفاضة أو الحلى، حافظ على إبعاد الشعر والثياب الفضفاضة والقفازات عن الأجزاء المتحركة، إذ أنها قد تتشابك بالأجزاء المتحركة.

ز إذا تم تجهيز الجهاز بملحقات لشطف وتجميع الغبار، تأكد من أنها متصلة بالجهاز وبأنه يتم استخدامها بالشكل السليم، إذ أن استخدام هذه الملحقات قد يخفض من المخاطر الناتجة عن الغبار.



Names & Addresses for Black & Decker Service Concessionaries

ALGERIA: SARL Outillage Corporation, After Sale Service Center-08, Rue Mohamed Boudiaf - Cheraga, Algiers, Algeria, Tel: +213 21 375131, Fax: +213-0-369667. **AZERBAIJAN:** Kontakt - NN LLC, M.Qashqay 43, Baku, Azerbaijan Az1000. Tel: +994 12 4082050, Fax: +994 12 4117090. **BAHRAIN:** Alfouz Services Co. WLL., P.O. Box 26562, Tubli, Manama, Tel: +973-17783562/ 17879987, Fax: +973-17783479. Kewalram & Sons Co. WLL P.O. Box 84, Manama, Kingdom of Bahrain, Tel: +973-17213110/ 17210617/ 17210619, Fax: +973-17213211/ 17210627. **BANGLADESH:** Ultra Corporation, 8, Kushol Centre, Uttara, Dhaka 1230. Tel: +880-2-8922144, Fax: +880-2-8951339. **EGYPT:** Anasia - Egypt for Trading S.A.E., 9, Mostafa Refaat St., Sheraton Heliopolis Bldgs., Cairo, Egypt, P.O.Box 2443 Heliopolis 11361, Tel. : (202) 268 4159, Fax.: (202) 268 4169, www.anasia.com. **ETHIOPIA:** Seif Sherif Trade PLC -Arada Sub City, Kebele 01-02, Global Insurance Bldg., 2nd Flr. Room 43, P.O.Box 2525, Addis Ababa, Ethiopia, Tel: 00-251-11-1563968/ 1563969, Fax: 00-251-11-1558009. **INDIA:** Gryphon Appliances Ltd., D-6/4, Okhla Industrial Area, Phase-I, New Delhi-110020, Tel: +91-11-46731111, Fax: +91-11-46731111. **JORDAN:** Bashiti Hardware, 93 King Abdullah 2nd St., Opp ELBA House, P.O. Box 3005, Tel: +962-6-5349098 ext.11, Fax: +962-6-5330731. **KENYA:** Leading Concepts, P.O. Box: 40877-00100, Nairobi, Kenya. Tel: +254 20 690 5000, Fax: +254 20 690 5111. **KUWAIT:** Al Omar Technical Co., P.O. Box 4062, Safat 13041, Kuwait, Tel: 00965-24848595/ 24840039, Fax: 00965-24845652. The Sultan Centre, P.O. Box 26567-13126 Safat, Kuwait, Tel: 00965-24343155 Etn. 432, Fax: 00965-24319071. **LEBANON:** Aces Service Centre, P.O. Box 90-102, Nahr El Mot, Seaside Highway, Pharaon Building, Beirut. Tel: 00961-1-898989, Fax: 00961-1-245880. **LIBYA:** Homeworld Co., Building No.5, Senidal St., Amr Ibn Elaas Road, Benghazi, Libya. Tel: 00218-61-9094183. Service Center1 - Benghazi: Tel: +218-061-3383994, Fax: +218-092-7640688, Service Center2 - Tripoli: Tel: +218-021-3606430, Fax: +218-092-6514813. **MALTA:** John G Cassar Ltd. 36-Victory Street, Qormi QRM 06, Malta. Tel: +356-21493251, Fax: +356-21483231. **MAURITIUS:** J.M. Goupille & Co. Ltd., Rogers Industrial Park 1, Riche Terre, Mauritius, Tel: +230 206 9450 / +230 207 1700, Fax: +230 206 9474/ +230 248 3188. **MOROCCO:** UATS 26 Rue Ennarjisse, Hay Erraihan, Beausejour - Hay Hassani-Casablanca, Morocco. Tel: +212 522945114, Fax: +212 522942442. **NEPAL:** Universal Electrocom, Tripureshwor, Kathmandu, Nepal. Tel:+977-1-4265191. **NIGERIA:** Dana Electronics Ltd. (Lagos) 116/ 120, Apapa Oshodi Express Way, Isolo, Lagos, Nigeria. Tel: +234-17431818/ +234-8037767774/ +234-8057445477. (Abuja) 18, A.E. Ekuinam Street, Off Obsfemi Awolowo Road, Utako, Abuja, Nigeria. Tel: +234-8032276101/ +234-8037767774. (Kano) 9A - Mai Malari Road, Bompai, Kano, Nigeria. Tel: +234-8053294947/ +234-8037767774. **OMAN:** Oman Marketing & Service Co. (Omasco), P.O. Box 2734, Behind Honda Showroom, Wattayah, Oman, Tel: +968-24560232/ 24560255, Fax: +968-24560993. Oman Marketing & Service Co. (Omasco), Al Ohi, Sohar, Oman, Tel: +968-26846379, Fax: +968-26846379. Oman Marketing & Service Co. (Omasco) - Sanaya, Salalah, Oman, Tel: 00968-23212290, Fax: +968-23210936. **PAKISTAN:** Ammar Service & Spares - 60-Bank Arcade, Serai Road, Karachi, Pakistan, Tel: 0092-21-32426905, Fax: 0092-21-32427214. **PHILIPPINES:** 476 J. P. Rizal St., cor Kakarong St. Brgy Olympia, Makati City, Tel: +632 403-5698. **QATAR:** Al Muffah Service Centre - Al Wakrah Road, P.O. Box 875, Doha, Qatar. Tel: 00974-4650880/ 4650110/ 4446868, Fax: 00974-4441415/ 4662599. **SAUDI ARABIA:** (Al Khobar) Al-Suwaiket Catering & Trading Co., P.O.Box 4228, King A.Aziz Street, Al Khobar, Tel: +966-3-8591088, Fax: +966-3-8595648. Fawaz Ebrahim Al Zayani Trading Est. P.O. Box 76026, Al Khobar #31952, Tel: +966-3-8140914, Fax: +966-3-8140824. (Jeddah) Banaja Trading Co. Ltd, P.O. Box 366, Jeddah-21411, Tel: +966-2-6511111, Fax: +966-2-6503668. (Riyadh) Banaja Trading Co. Ltd, P.O. Box 566, Riyadh-11421, Tel: 00966-1-4124444, Fax: +966-1-4033378. **SOUTH AFRICA:** Trecco Power Tool Service 14 Steenbok Street, Koedoespoort, 0186, Pretoria, South Africa, Tel: +27-86-1873826, Fax: +27-86-5001771. **SRI LANKA:** Delmege Construction Products (Pvt) Ltd., No 101 Vinayalankara Mawatha, Colombo-10, Sri Lanka, Tel: +94-11-2693361-7, Service hotline: +94-77-2211111. **TUNISIA:** Société Tunisienne De Manutention - Rue de la Physique, Nouvelle Zone Industrielle de Ben Arous-2013 Tunisie, Tel: +216-71-386102/ 380620, Fax: +216-71380412 ext 216. **UGANDA:** Anisuma Investment and Services Ltd., J R complex, Ware House No.5, Plot No 101, 3rd Street Industrial Area, Jinja Road, Kampala, Tel: +256-414237106. **UAE: (Abu Dhabi)** Light House Electrical, P.O. Box 120, Abu Dhabi, Tel: +971-2-6726131, Fax: +971-2-6720667. (Al Ain) Zillion Equipment and Spare Parts Trading LLC, P.O. Box 19740, Opp. Bin Sadal/Trimix Redymix Sanaiya, Al Ain. Tel: +971-3-7216690, Fax:+971-3-7216103 (Dubai) Black & Decker (Overseas) GmbH, P.O. Box 5420, Dubai, Tel: +971-4-8127400/ 8127406, Fax: +971-4-2822765. (Musaffah) Light House Electrical, P.O. Box 120, Abu Dhabi, Tel: +971-2-5548315, Fax: +971-2-5540461. (Sharjah) Mc Coy Middle East LLC, P.O. Box 25793, Sharjah, Tel: +971-6-5395931, Fax: +971-6-5395932. (Ras Al Khaimah) Mc Coy Middle East LLC, P.O.Box 10584, Ras Al Khaimah, Tel: +971-7-2277095, Fax: +971-7-2277096. **YEMEN: (Aden)** Muala St., Tel: +967 2 222670, Fax: +967 2 222670. (Sana'a) Middle East Trad. Co. Ltd., P.O. Box 12363, Hayel Street, Sana'a. Tel: +967-1-204201, Fax: +967-1-204204. (Taiz) Middle East Trading Co. (METCO), 5th Flr. Hayel Saeed Anam Bldg, Al-Mugamma St. Taiz, Yemen, Tel: +967-4-213455, Fax: +967-4-219869.



WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/ الإسم

.....

YOUR ADDRESS العنوان

.....

.....

.....

POSTCODE الرمز البريدي

.....

DATE OF PURCHASE تاريخ الشراء

.....

DEALER'S NAME & ADDRESS/ إسم و عنوان البائع

.....

.....

PRODUCT MODEL NO. KP600

